|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 天 | mʋ˧ | 火花 | mi˧bɑ˩ |
| 天空 | mʋ˧gʋ˧ | 烟 | mi˧˥kʰʋ˩ |
| 天地 (空间) | mʋ˧zɤ˧dy˩zɤ˩ | (一口)气 | sɑ˧˥ |
| 道理 (规矩) | ʂɤ˧gʋ˧ | 地方 | dy˩ |
| 社会 | dʐʅ˩ | 垭口 | kwɑ˧˥ku˩ |
| 太阳 | ɲi˧mɛ˧ | 山 | ɳɖʐʋ˩ |
| 光线 | ɲi˧mɛ˧kʰɯ˩ | 雪山 | mbɛ˧ɳɖʐʋ˩ |
| 太阳的光线 | ɲi˧mɛ˧kʰɯ˩, ɲi˧mɛ˧-kʰɯ˩ə˞˩ | 山顶 | ɳɖʐʋ˩ku˧ly˧, ɳɖʐʋ˩ku˧bɑ˧ |
| 晕(F暈) | ɲi˧mɛ˧lɑ˧dʑi˧qʰʋ˩ | 高山 | ɳɖʐʋ˩ʂwɑ˩ |
| 月亮 | xɛ˧mɛ˧ | 山坡, 岗 | to˧˥ |
| 月亮 | xɛ˧mɛ˧tsʰɿ˩ | 山脊 | mbu˩ |
| 星星 | kɯ˩ | 高山草地 | zɤ˩pʰʋ˩dy˩ |
| 流星 | kɯ˩kʰɛ˧-ɭɯ˧˥ | 山谷 | lo˩ |
| 陨星 | kɯ˩kʰɛ˧ | 悬崖 | æ˩ |
| 日蚀 | ɲi˧mɛ˧ȵdʑjɤ˩ | 大岩石 | æ˩qʰʋ˧ |
| 月蚀 | xɛ˧mɛ˧ȵdʑjɤ˩ | 山洞 | æ˩qʰʋ˧ |
| 风 | xɛ˞˧ | 森林 | ndzɤ˩bi˧ |
| 雨 | xɯ˩ | 窟窿 | qʰʋ˧qʰʋ˧ |
| 暴雨 | xɯ˩qʰwɑ˩, xɯ˩ndzɿ˧ | 洞 | qʰʋ˧ |
| 暴雨 | xɯ˩qʰwɑ˩ | 河流 | gɯ˧˥dʑi˩ |
| 云 | tɕi˩ | 大河 | dʑi˩ɖɯ˩ |
| 雾 | tɕi˧˥sɤ˧ | 河流 | ʝi˩bi˩ |
| 彩虹 | mʋ˧˥tsʰʋ˧dʑi˩ʈʰɯ˩ | 上游 | gɤ˩kʰu˧, dʑi˧qʰʋ˧tʰʋ˧kʰu˧ |
| 雪 | mbɛ˧ | 下游 | dʑi˩mæ˧ |
| 雪花 | mbɛ˧bɑ˩ | 激流 | dʑi˩ndo˩ |
| 雷, 霹雷 | mʋ˧ŋgʋ˩ | 溪流 | dʑi˩tɕi˧˥ |
| 雷霆 | tɕʰi˧˥ndo˧˥ | 湖 | xɯ˧˥ |
| 闪电, 打闪电 | mʋ˧ŋgʋ˩tɕʰi˧˥ndo˧˥ | 小型水库 | dʑi˩ndə˞˧ |
| 冰雹 | ndzo˧ | 水边 | dʑi˩kʰu˧ |
| 霜 | ɲi˧˥pʰʋ˩ | 边(路) | kʰu˧kʰu˧ |
| 旱 | bʋ˩ | 路边 | ʐʋ˧gʋ˩kʰu˧ |
| 冰 | dzɿ˩ | 拦河坝(小) | ndɑ˩lɑ˧ |
| 火 | mi˧ | 水坑 | dʑi˩kʰɤ˧ |
| 池塘 | dʑi˩ndə˞˧ | 泡沫 | də˞˩ |
| 水潭 | ndə˞˧ | 金子 | xæ˩ |
| 水沟 | qʰæ˧mɛ˧, qʰæ˧ɖɯ˩ | 银子 | ŋʋ˩ |
| 水沟(单音节) | qʰæ˧ | 铜 | ə˞̃˧ |
| 小沟 | qʰæ˧zo˧, qʰæ˧tɕi˧˥ | 白铜 | ə˞̃˧pʰʋ˩ |
| 堤坝 | mbu˧ | 铁 | ʂu˩ |
| 坎子 | mbu˧ | 锈 | xwɑ˧˥ |
| 路 | ʐʋ˧gʋ˩ | 炭 | xɯ˧˥dʑi˩ |
| 路(单音节) | ʐʅ˧ | 盐 | tsʰɛ˧ |
| 大路 | ʐʋ˧gʋ˧ɖɯ˩ | 草木灰 | ʐʅ˧˥pʰʋ˩ |
| 小路 | ʐʋ˧gʋ˧dʑi˧˥ | 船 | ɭɯ˩ |
| 径道 | tsʰɤ˧˥ʐʅ˧ | 监狱 | nɑ˩fʋ˧˥dʑi˩ |
| 地(天地的地) | dy˩ | 桥 | ndzo˩ |
| 平坝 | dy˩ɖɯ˩ | 坟墓 | mʋ˩ |
| 田地 | ɭɯ˧ | 庙 | xɛ˩dʑi˩ |
| 水田 | dʑi˩ɭɯ˧ | 念珠 | bʋ˧ɖɯ˩ |
| 旱地 | pʋ˩ɭɯ˧ | 祭坛 | ʈʂʰu˧˥pɑ˧ndʑi˧˥qwɑ˩ |
| 石头 | lʋ˧mɛ˧ | 身体 | gʋ˩mʋ˩ |
| 沙子 | ʂɤ˩ | 头 | ku˧ly˧ |
| 鹅卵石 | mɑ˩ndy˥ly˧ | 头骨 | kʋ˧kwɑ˧˥ |
| 粉, 粉末 | by˩ | 头顶 | ku˧pɑ˧ |
| 土 | ʈʂʅ˧ | 脑子, 脑髓 | kʋ˧fʋ˧dʑi˩ |
| 红土 | ʈʂʅ˧˥xy˩ | 头发 | kʋ˧fʋ˧ |
| 白土 | ʈʂʅ˧pʰʋ˩ | 毛 | fʋ˧ |
| 干土 | ʈʂʅ˧ | 额头 | ɭɚ˧pʋ˧ʈɚ˧ |
| 灰尘 | ʐʅ˧˥ | 眉毛 | ɲjɤ˧˥tsɿ˩fʋ˩ |
| 烟子 | mi˧˥kʰʋ˩ | 眼睛 | ɲjɤ˩ly˧˥ |
| 泥巴 | ɳɖʐæ˩ | 眼圈骨 | ɲjɤ˩kwɛ˩ |
| 水 | dʑi˩ | 眼屎 | ɲjɤ˩kʰɛ˧ |
| 洪水 [大水] | dʑi˩ndo˩ | 上眼皮 | gɤ˩ɲjɤ˧˥bɛ˩ |
| 波浪 | dʑi˩bɑ˩ | 上眼皮 | mi˩ɲjɤ˧˥bɛ˩ |
| 水泉, 山泉 | dʑi˧qʰʋ˧ | 眼泪 | ɲjɤ˩mbʋ˧ |
| 温泉 | ɭə˞˩, ɭə˞˩qʰʋ˧ | 鼻子 | ɲi˧˥mæ˩ |
| 鼻涕 | ɲi˧˥ | 奶汁 | ɲi˧˥ |
| 干的鼻涕 | ɲi˧˥kʰɛ˧ | 心脏, 性情 | nʋ˧˥mɛ˧ |
| 耳朵 | xɛ˧˥tsɿ˩ | 肚子 | dʋ˩mɛ˧ |
| 耳朵(单音节) | xɛ˧qʰʋ˧ | 肚脐 | bʋ˩tɕjɤ˧˥ |
| 耳垂 | xɛ˧˥pʰi˩ | 内脏 | ʈʂʰə˞˧˥sɤ˧nʋ˧˥mæ˧ |
| 脸 | pʰɑ˧ | 胆 | kɯ˩ |
| 腮 | ɭɚ˧ | 胆汁 | kɯ˩dʑi˩ |
| 嘴, 嘴巴, 口 | nʋ˧˥tɑ˧ | 吐酸水 | kɯ˩dʑi˩pʰy˧˥ |
| 嘴, 嘴巴, 口 | ku˧˥bɛ˧ | 腰 | ʈʰɯ˧˥ |
| 牙齿 | xɯ˧ | 屁股 | ndo˩pɑ˧˥ |
| 牙齿 | xɯ˧kʰɯ˧ | 胯 | lɛ˧˥dʋ˩ |
| 臼齿+后臼齿 | ɴɢo˩ | 肌肉 | ɤ˩ʂʅ˧ |
| 獠牙 | ndʐæ˩ | 筋 | ŋgʋ˧ |
| 舌头 | ɕi˧˥ | 腿 | nɖæ˩bæ˩ |
| 舌根 | ɕi˧˥kʰɯ˧ | 脚 | kʰɯ˩ʈʂɛ˞˧˥ |
| 喉咙 | kɛ˧ʈʂʅ˧qʰʋ˧ | 大腿 | kʰɯ˩pʰi˩ |
| 喉管 | sɑ˧˥mbɑ˩ | 膝盖 | mɑ˧˥kʰʋ˩tʋ˧˥lʋ˧ |
| 声音 | qʰʋ˧ | 关节 | ʈʂɛ˞˧˥ |
| 嘴唇 | nʋ˧˥bɛ˩ | 脚底 | bɤ˧ʈʰæ˧ |
| 上腭 | ŋo˧˥ŋo˧ | 脚指 | mʋ˩ɲi˩ |
| 颧骨 | pɑ˧me˧gʋ˧˥gʋ˧ | 脚跟 | mʋ˧ʈʰɯ˧ |
| 胡子 | mʋ˩tsɿ˧˥ | 四肢, 手脚 | kʰɯ˧˥lɑ˩ |
| 连鬓胡 | o˩bɛ˩ʐʋ˩ | 胳膊 | lɑ˩qʰwɑ˧ |
| 下巴 | mʋ˩dʋ˩ | 肘 | lɑ˧mʋ˧tʰo˩ |
| 饱嗝 | kɯ˧ti˧kʰʋ˧ | 手 | lɑ˩ʈʂɛ˞˧˥ |
| 脖子 | kɛ˧˥pæ˩ | 手掌 | lɑ˩bɑ˧ |
| 脖子(单音节) | kɛ˧ | 手背 | lɑ˩gʋ˧ |
| 甲状腺肿瘤 | mbɑ˧ | 拳 | ʈʂʰə˞˧˥ʈʂʰə˞˧ |
| 肩膀 | lɑ˩qʰwɑ˧ | 手指 | lɑ˧˥ɲi˩ |
| 脊背 | so˩mbɑ˩ | 大拇指 | lɑ˩mɛ˧ |
| 驼背 | ŋgʋ˧kɛ˩kɛ˧ | 食指 | lɑ˧˥ɲi˩ |
| 腋窝 | lɑ˩qʰʋ˧ | 中指 | ə˧go˩ |
| 乳房 | ɳə˞˩ɳə˞˧˥ | 无名指 | ə˧mbɑ˧ |
| 小指 | ə˧kʰɛ˧ | 汗 | ʈʂʋ˧˥ |
| 指甲 | lɑ˩ʈʂʋ˩kʋ˧˥, lɑ˧˥ʈʂʋ˩kʋ˧˥ | 痰 | ʈʂə˞˧pʰɛ˧ |
| 肛门 | kʰɛ˧kʰɤ˧ | 唾液 | tɕi˧˥ |
| 男生殖器 | ɲi˩bi˧ | 脓 | mbʋ˩ |
| 女生殖器 | ə˩pi˧˥ | 天花 | æ˩pʰi˩bɑ˩ |
| 皮肤 | ɤ˩ʂʅ˧ | 病, 痛 | ŋgu˩ |
| 皮、鸡蛋壳 | ɦæ˩kʰʋ˧kʰɤ˧˥ | 感冒 | dʐu˩ŋgu˩ |
| 标本 | so˧ | 发烧 | ɦə˞˩ʂʅ˧tsʰɤ˧ |
| 已加工的皮 | ɣɯ˧˥pɑ˩ | 棺材 | zɤ˩ʂɛ˞˩to˧ |
| 黑痣 | sɛ˧˥nɑ˩ | 死者 | ʂʅ˧çi˧ |
| 疮 | bɤ˧jɤ˧ | 人 | ɕi, çi |
| 伤口 | mi˧ | 人类 | dzɤ˧ |
| 毒发 | dʋ˩fɑ˩ | 藏族 | gʋ˩dzɿ˩ |
| 疹子 | æ˩pʰi˧bɑ˩ | 彝族 | lo˧lo˧ |
| 痘痘 | bʋ˩tʋ˧, bɤ˧jɤ˧ | 纳西族 | nɑ˩çɛ˞˧ |
| 手茧 | lɑ˩ndɛə˞˧ | 白族 | lɛ˧bʋ˧ |
| 血 | ʂæ˧ | 汉人 | xɛ˩pɑ˩ |
| 血管 | ʂæ˧mbɑ˩ | 汉族男人(带偏见) | xɛ˩pɑ˩-ndo˩ |
| 骨头 | ʂʋ˧ɭə˞˧ | 孩子 | zy˧˥ |
| 骨髓 | mbʋ˩tʋ˧˥ko˩ | 老人 | çi˧mʋ˧˥ |
| 肋骨 | xo˩ | 老太太 | ə˩jɤ˩mʋ˧˥ |
| 肺 | ʈʂʰə˞˧˥ | 妇女, 女人 | mi˧˥kʰwɑ˩ |
| 肝 | sɤ˧˥ | 男人 | zo˧ |
| 肾 | mby˧˥ly˧ | 小伙子, 青年男子 | zo˧tə˞˩ɭə˞˧˥ |
| 胆 | kɯ˩ | 姑娘 | mi˧˥kʰwɑ˩zy˧˥ |
| 胃 | xu˧˥ | 女朋友 | pʰæ˧tɕi˧me˧ |
| 鸡胃 | æ˩pʋ˧˥pʋ˧ | 妻子 | mi˧˥kʰwɑ˩ |
| 肠 | bʋ˧ | 妻子 | ʈʂʰə˞˧mɛ˧ |
| 大肠 | bʋ˧by˧ | 丈夫 | jɤ˩qæ˩zɤ˧ |
| 小肠 | bʋ˧tsʰɿ˩ | 丈夫与妻子 | ʐʋ˩mɛ˧jɤ˩qæ˩zɤ˧ |
| 膀胱 | sɤ˧bʋ˧bʋ˩ | 同胞, 胞族 | ʈʂʰʋ˧ |
| 屎 | kʰɛ˧ | 一户人 | ɖɯ˩dʑi˩ |
| 尿 | mbi˧ | 家人 | jɤ˩qo˩çi˧ |
| 家人 | qo˩çi˧ | 叔父 | ə˩bu˧˥ |
| 屁 | kʰɛ˧kʰɯ˧˥ | 叔母=婶母 | ə˧ɲi˧ |
| 外人 | by˩çi˧ | 伯母、婶母 | ə˧ɖɯ˩, ə˧ɲi˧ |
| 亲戚 | u˧˥çi˧u˧˥ | 侄子 | dzɛ˧ɣɯ˧ |
| 亲戚(广义) | u˧˥ʈʂʰʋ˧u˧˥tsʰɑ˩ | 侄女 | dzɛ˧mɛ˧ |
| 朋友们, 亲人 | bi˩zɤ˧mɛ˧˥xɛ˩ | 孙子 | lu˧bʋ˧ |
| 家族 | ʈʂʰʋ˧ | 孙女 | lu˧mɛ˧ |
| 母亲 | ə˧mɛ˧/ə˧mɑ˧ | 孙子孙女 | lu˧bʋ˧lu˧mɛ˧ |
| 父亲 | ə˧bɑ˧ | 重孙, 曾孙 | lu˧bʋ˧ |
| 后妈 | mæ˧˥ndzɿ˩ | 重孙女, 曾孙女 | lu˧mɛ˧ |
| 女儿 | mi˧˥ | 重孙与重孙女 | lu˧bʋ˧lu˧mɛ˧ |
| 儿子 | zo˧ | 哥哥 | ə˧bʋ˩ |
| 大儿子 | zo˧˥ɖɯ˩ | 弟弟 | gɯ˧zɤ˧ |
| 次子 | zo˧ly˧˥ | 兄弟 | ə˩bʋ˩gɯ˧zɤ˧ |
| 么子 | zo˧tɕi˧˥ | 兄弟叫姐妹 | mɛ˧˥xɛ˩ |
| 孩子们, 子女 | zo˧mi˧˥ | 兄弟叫兄弟 | ə˩bʋ˩gɯ˧zɤ˧ |
| 一代 | ɖɯ˧ʈʂʰɛ˞˧˥ | 兄弟(女子用) | bi˩zɤ˧ |
| 下一代 | mæ˧˥ɖɯ˧ʈʂʰɛ˞˧˥ | 姐妹叫姐妹 | mɛ˧˥xɛ˩ |
| 后代, 后裔 | mæ˧˥ʈʂʰɛ˞˧˥ | 兄弟姐妹 | bi˩zɤ˧mɛ˧˥xɛ˩ |
| 姨母 (比母亲大) | ə˧ɖɯ˩ | 姐姐 | mɛ˧˥mɛ˧ |
| 姨母 (比母亲大) | ə˧ɳi˧ɖɯ˩ | 妹妹 | gu˧mɛ˧ |
| 姨母 (比母亲小) | ə˩tɕi˧˥ɖɯ˩ | 弟弟妹妹 | gɯ˧zɤ˧gu˧mɛ˧ |
| 姨母 (比母亲小) | ə˩tɕi˧˥mæ˧˥lɛ˞˩ | 女婿 | mʋ˧˥ɣɯ˧ |
| 母亲的所有姐妹 | ə˩tɕi˧˥ | 媳妇, 儿媳 | ʈʂʰə˞˧mɛ˧ |
| 姨父 | ə˧gʋ˧ | 岳父, 岳母 | ʐʋ˩pʰɛ˧ |
| 姑母 | ə˧ɖɯ˩ | 婆婆, 公公 | ʐʋ˩pʰɛ˧ʐʋ˩mɛ˧ |
| 姑母 | ə˧ɲi˧ | 嫂子 | mɛ˧˥mɛ˧˥ |
| 姑父 (姑爹) | ə˧gʋ˧ | 弟妹 | gu˧mɛ˧ |
| 舅舅(比母亲大) | ə˧gʋ˧ | 堂兄弟姐妹 | bi˩zɤ˧mɛ˧˥xɛ˩ |
| 伯父(比母亲老) | ə˧gʋ˧ | 表兄弟 | bi˩zɤ˧ |
| 舅母 | ə˧ɲi˧ | 表姐妹 | mɛ˧˥mɛ˧ |
| 伯父 | ə˩bu˧˥ | 祖母, 奶奶 | ə˧dzɤ˧ |
| 伯母 | ə˧ɲi˧ | 祖宗 | pʰʋ˧˥pʰʋ˧˥ |
| 祖父 | ə˥pʰʋ˥ | 神经病 | dzɤ˧nʋ˧ |
| 父子 | ə˧bɑ˧zo˧ | 结巴 | ɕi˧˥tʰɑ˩ |
| 母子 | æ˧mɛ˧zo˧ | 客人 | pʋ˧ |
| 母亲与女孩 | æ˧mɛ˧mi˧˥ | 饭(米饭) | xɑ˧ |
| 祖父孙子 | ə˧pʰʋ˧lu˧bʋ˧ | 粥 | xɑ˧tɕjɤ˧˥ |
| 奶奶与孙女 | ə˧dzɤ˧lu˧mɛ˧ | 面粉 | dzɛ˧by˩ |
| 姑母侄子 | ə˧ɳi˧tsɛ˧ɣɯ˧ | 糌粑团 | bʋ˩ʂɛ˞˧˥ʂɛ˞˩ |
| 叔叔侄子 | ə˧gʋ˧tsɛ˧ɣɯ˧ | 炒面 | xy˧˥by˩ |
| 叔叔侄女 | ə˧gʋ˧tsɛ˧ɣɯ˧ | 酒曲 | ȵdʑi˧ |
| 牧羊人 | ʝu˩lʋ˧˥çi˧ | 酒糟 | pɛ˧ly˧ |
| 商人 | ɣɯ˩lɑ˩bɛ˧çi˧ | 馒头 | pæ˩lɛ˧˥ |
| 医生 | ʈʂʰʅ˧ɣɯ˧jɤ˧˥çi˧ | 面条 | mjɤ˧˥tʰjɤ˩ |
| 老师 | sɿ˩dzɿ˧ | 肉 | ʂʅ˧ |
| 国王 | qʰʋ˩ | 熟肉 | ʂʅ˧mʋ˩ |
| 官 | qʰʋ˩ʂɛ˞˩/ɕɥe˧ | 生肉 | ʂʅ˧sɤ˩ |
| 仆人 | wu˩ | 瘦肉 | ʂʅ˩nɑ˧˥ |
| 工匠, 木匠 | pʋ˧˥dʐʅ˩ | 肥肉 | ʂʅ˩ʈʂæ˩ |
| 铁匠 | ʂu˩ty˧çi˧, ʂu˩ty˧pʋ˧˥dʐʅ˩ | 牲畜前腿肉 | lɑ˩pʰi˩ |
| 打铁 | ʂu˩dy˧ | 牲畜后腿肉 | kʰɯ˩pʰi˩ |
| 铸造 | dy˧ | 猪肚皮的内层肉 | by˧ʂʅ˧ |
| 船夫 | ɭɯ˩kʰɯ˧˥çi˧ | 猪胸股肉 | gʋ˧ʂʅ˧ |
| 和尚 | lɑ˧˥mɑ˩ | 猪尾 | bu˩mæ˧˥tsɿ˩ |
| 东巴 (巫) | to˧˥mbɑ˩ | 猪肋骨 | bu˩xo˩ |
| 乞丐 | xɑ˧mɛ˧˥ | 香肠 | bʋ˩pʋ˩ |
| 扒手 | kʰʋ˧mæ˧ | 腊肉 | ʂʅ˧qʰʋ˧ |
| 病人 | ŋgu˩çi˧ | 琵琶肉 | bu˩ʈʂʰɛ˞˧ʂʅ˧ |
| 朋友, 伙伴 | ɳɖʐʋ˧ | 猪皮 | bu˩ɣɯ˧˥ |
| 邻居 | dʑi˧kʰɯ˧ | 猪油 | bu˩mɑ˩ |
| 瞎子 | ɲjɤ˩qʋ˧ | 脂肪油 | mɑ˩ |
| 缺一只胳膊的人 | lɑ˩dʋ˧ | 酥油 | mɑ˩pʰʋ˩ |
| 跛子 | kʰɯ˧ŋgɛ˧ | 酥油茶 | mɑ˩le˧˥ |
| 聋子 | xɛ˧˩mbu˧ | 油 | mɑ˩ |
| 傻瓜 | ndo˩, ndo˩bɑ˧ | 植物油 | ʝi˩æ˩ |
| 蛋 | æ˩kʋ˧ | 刀鞘 | kʰɯ˧˥dʑi˩ |
| 汤 | xo˧ | 斗笠 | kʋ˩mʋ˩ |
| 酒 | ʐʅ˧ | 梳子(一般) | pʋ˧˥ |
| 好酒 | ʐʅ˧qʋ˧ | 细的梳子 | pʋ˧˥tɕi˧ |
| 开水 | dʑi˩bʋ˩tsʰɤ˧ | 裙子 | ʈʰɛ˞˩qʰwɑ˩ |
| 凉水 | dʑi˩tɕʰi˧˥ | 腰带 | bʋ˩kɯ˧˥ |
| 茶 | lɛ˧˥ | 手套 | lɑ˩ʈʂʅ˧˥tsɑ˧˥tɕi˩ |
| 糖 | mbæ˧ | 裹腿 | kʰʋ˩ɭʋ˧˥ |
| 烟 | jɤ˧ | 鞋帮 | zɑ˧bɤ˧ |
| 鸦片 | jɤ˧pʰjɤ˧˥jɤ˧ | 鞋面 | zɑ˧gʋ˧ |
| 烟 | jɤ˧ | 鞋, 鞋子 | zɑ˧ |
| 药 | ʈʂʰɛ˞˧ɣɯ˧ | 袜子 | zɑ˩ko˩ |
| 灌肠 | bʋ˧kwɛ˧˥ | 蚌 |  |
| 饭 | xɑ˧ | 耳环 | xɛ˩kʰʋ˧˥ |
| 菜 | xo˧pʰɛ˧ | 戒指 | lɑ˩pʋ˧˥ |
| 猪食 | bu˩xɑ˧ | 手镯 | lɑ˩dʑju˧ |
| 马料 | ʐwɑ˧lu˧ | 珍珠 | xæ˧ɲi˧ |
| 线 | kʰɯ˩ | 玉石 | ʝu˧˥ |
| 丝线 | ɕi˩kʰɯ˩ | 垫子 | kʰu˧lu˧ |
| 布 | tʰo˩pʋ˧˥ | 枕头 | kʋ˧ŋgɯ˧ |
| 一块布 | ɖɯ˩ʈʰɯ˩ | 被子 | qʋ˧˥dʑi˧, lɑ˧bɑ˧ |
| 丝绸 | ʝi˩bu˧ | 木头 | sɤ˧ |
| 麻布, 亚麻布 | pʰɛ˩ | 木材, 木料 | ʐɛ˞˩ |
| 羊毛 | ʝu˩fʋ˧ | 木板, 木板子 | to˧ |
| 毡子 | ʝu˩sɿ˧kʰu˧lu˧ | 家, 家庭 | jɤ˩qo˩ |
| 衣服 | bɑ˩lɑ˩ | 房屋 | dʑi˩ |
| 汗衫 | xɑ˧˥tʰɑ˧ | 草房 | tsʰo˧ |
| 寿衣 | mʋ˧˥dʑi˧ | 楼 | tsʰo˧ |
| 衣领 | kɛ˧ | 院子 | ɖæ˧mɛ˧ |
| 袖子 | lɑ˩ʝi˧˥qʰʋ˧ | 宅基地; 地基 | ɖæ˩ |
| 扣子 | zɑ˩ly˧˥ | 家 | jɤ˩qo˩ |
| 裤子 | lɛ˧˥qʰwɑ˩ | 屋内空地 | xæ˩ʈæ˧˥mæ˧ |
| 口袋 | zɤ˧˥tʰɛ˧kʰɯ˧tɕʰi˧ | 仓库 | ŋgu˩ |
| 座位 | ndzɿ˩kʋ˧ | 刷子 | ʂwɑ˩tsɤ˧ |
| 菜园 | qʰʋ˩ɭɯ˧ | 柴 | sɤ˧ |
| 圈, 牛圈 | ɣɯ˧˥by˩ | 香 | ɕju˩ |
| 牛圈 | ɣɯ˧˥by˩ | 垃圾, 肥料 | nɖɛ˞˩mi˧˥ |
| 马圈 | ʐwɑ˧˥by˩ | 锅 | bʋ˧ |
| 猪圈 | bu˩by˧ | 锅的盖子 | bʋ˧kɯ˧˥qʋ˧ |
| 鸡圈 | ɦæ˩by˩ | 蒸笼 | bʋ˧˥ |
| 墙壁 | py˩ | 刀 | ʐə˞˧˥tʰɛ˧, zɤ˧˥tʰɛ˧ |
| 城 | dʐæ˩ | 小勺子(瓢) | bʋ˩dzɛ˩ |
| 集市 | dʐʅ˧ | 大勺子 | pɑ˧˥ |
| 在城里、在市上 | dʐʅ˧lo˩dʐæ˩lo˩ | 调羹 | qʰʋ˩zɑ˩ |
| 村寨, 村子 | mbɛ˧ | 碗 | qʰwɑ˧˥ |
| 街 | dʐʅ˧ | 盘子 | qæ˩lɛ˧ |
| 窗户 | ŋgu˩kʰwɛ˧˥ | 筷子 | ə˩ʂɛ˞˩ |
| 柱子 | to˧˥ʐɛ˞˩ | 打茶罐(打酥油) | le˧˥ʈʂə˞˧tʰʋ˩ |
| 门 | kʰu˧ | 瓶子 | ku˩bi˧ |
| 大门 | qæ˩mɛ˩kʰu˧ | 缸子 | ŋgʋ˧ |
| 板梯 | lɛ˧˥dʑi˩ | 柄 | lɑ˩ |
| 房顶 | dʑi˩kʋ˩ | 大水桶 | dʑi˩gʋ˧ |
| 砖 | ʈʂwɑ˧ | 桶 | tʰʋ˩ |
| 瓦 | wɑ˧ | 大桶 | tʰo˧ɖɯ˩, tʰʋ˩ɖɯ˩ |
| 台阶 | lɛ˧˥dʑi˩pɑ˧˥ | 桶 | tʰo˧ |
| 放粮食的袋子 | dʋ˩tɕi˧˥ | 容器 | kʰɯ˧˥to˧ |
| 打场 | xɛ˞˩ | 桶 | tʰʋ˩ |
| 粮架 | qʋ˧˥ | 盆 | pɑ˧˥ |
| 篱笆 | qʰʋ˩ | 脸盆 | dʑi˩tsɛ˩pɑ˧˥ |
| 东西 | ɭə˞˧˥tsɛ˩ | 三脚架 | ʂu˧kʰɯ˧ |
| 桌子 | ʈʂə˞˩tsɤ˧ | 火塘 | mi˧qwɑ˩, qwɑ˩ |
| 床 | ʈʂʰwɑ˩ | 火钳 | mi˧˥ŋgæ˩ |
| 铺盖 | xu˩dʑi˧ | 吹火筒 | mi˧mʋ˩to˧ |
| 床垫子 | kʰu˧lu˧ | 风箱 | xɛ˞˧˥lɛ˞˩to˧ |
| 柜子 | dʑjɤ˧bu˧ | 背带 | bʋ˩kɯ˧˥ |
| 扫帚 | bæ˧˥kʋ˩ | 称 | kɯ˩ |
| 钱 | bɛ˩, ŋʋ˩ | 袋子 | kʰɯ˧tɕʰi˧ |
| 工 | qʋ˧ | 皮袋 | tso˧qʰo˧ |
| 马鞍 | ʐwɑ˩tɕi˧˥ | 装粮食的皮袋 | tso˧qʰo˧ |
| 马鞍下面的毯子 | tɕi˧˥nʋ˧ | 担 | mbu˩ |
| 马笼头 | ʐwɑ˧nʋ˧˥tʋ˧ | 肥料 , 粪 | nɖɛ˞˩ |
| 马肚带 | bʋ˧tsɤ˧ | 粪 | kʰɛ˧ |
| 马嚼子 | ʈʂwɑ˧˥ʂwɑ˧ | 马粪 | ʐwɑ˧kʰɛ˧ |
| 马镫 | mɑ˧di˧ | 臼 [坨坨] | mʋ˧˥ʈʂʋ˩ |
| 马蹄铁 | ʐwɑ˧kʰwɑ˧ | 筛子 | ʂɤ˧˥lɑ˩ |
| 马槽 | ʐwɑ˧ŋgʋ˧ | 簸箕 | mʋ˩zo˧ |
| 缰绳 | ʐwɑ˧˥bʋ˩mæ˧ | 手磨 | ɭɯ˩tʰɑ˧˥ |
| 马鞭 | mʋ˩bi˩ | 水磨 | dʑi˩ɭɯ˩tʰɑ˧˥ |
| 驮架 | ʐwɑ˩tɕi˧˥ | 水槽 | dʑi˩ŋgʋ˧ |
| 牛鼻圈 | ɲi˧˥tʋ˧ | 织布机 | ɣɯ˧˥tɑ˩tɕi˧tɕʰi˧˥ |
| 斧头 | mbɛ˧mbɛ˧ | 棍子 | ndy˩ |
| 锯 | fʋ˩ | 镰刀 | ʂʋ˧kʋ˩ |
| 刨 | tʰi˩ | 枪 | lɑ˩ʈʂʰu˧˥ |
| 针 | qo˩ | 弹弓 | ɕjɤ˧˥pʰi˩dɑ˩nɑ˧ |
| 锥、锥子 | ʈʂu˧˥ | 枪 | lɑ˩ʈʂʰu˧˥ |
| 铁钉 | jɤ˩ti˧ | 装火药的皮袋子 | nɑ˧tsɛ˧ |
| 钩子 | kɛ˩ljɛ˩ | 炮 | po˧˥ |
| 剪刀 | tsʰɤ˩tɛ˩ | 炸弹 | ʈʂʰu˧˥ly˧ |
| 锁 | kʰu˧sɑ˧ | 弩弓 | ɭɯ˩sɤ˧˥tɑ˩nɑ˧ |
| 钥匙 | ndʐʋ˧˥kʋ˩ | 圈套(打猎) | gwɛ˧ |
| 犁头 | dʋ˧ | 毒 | dʋ˩ |
| 耙 | bɑ˧˥ | 字 | tʰɛ˧ɣɯ˧ndzy˩ |
| 牛轭(双行) | ɭə˞˩ | 书 | tʰɛ˧ɣɯ˧ |
| 牛皮绳 | ʈʂæ˩lo˧ | 牌(纸牌) | pʰæ˩ |
| 犁头的把手 | dʋ˧lɑ˩ | 表 | pjɤ˧ |
| 锄头 | ndʐwɑ˧ | 纸 | ʂʋ˩ʂʋ˧˥ |
| 绳子 | bʋ˩ | 笔 | pi˩ |
| 线 | kʰɯ˩ | 墨 | mɛ˩ |
| 篮子 | kʰɤ˧˥ | 话 | kɯ˧˥ʈʂʅ˩ |
| 纳西语 | nɑ˩xɛ˞˧, nɑ˩ɕi˧ | 里面 | kʰʋ˩ |
| 汉语 | xɑ˩pɑ˩kɯ˧˥ʈʂʅ˩ | 周围 | lɛ˩kwɛ˩ |
| 谚语 | ʂɤ˧˥kʋ˧ | 上面 | ko˩to˧˥ |
| 舞蹈 | tsʰo˧ | 下面 | mi˩ʈʰæ˧ |
| 旗子 | tʰjɛ˧ | 上面部分 | gɤ˩ŋgu˧ |
| 声音 | qʰʋ˧ | 上面部分 | mi˩ŋgu˧ |
| 鼓 | ndɑ˩kʋ˩ | 中部 | ly˧˥gu˧ |
| 笛子 | bʋ˧˥ɭɯ˧ | 中间 | ly˧˥gu˧ |
| 铃 | tɕju˩ʑi˧ | 底部、底层 | ʈʰæ˧ |
| 神仙 | xɛ˩ | 往上 | gɤ˩ |
| 鬼 | dzʰɯ˩ | 往下 | mi˩ |
| 力气 | qʋ˧ | 时候 | dʐʅ˩ |
| 胆量 | dʋ˧ | 一会儿 | ɖɯ˩qʰʋ˩ |
| 想法 | ʂʋ˧ɳɖɯ˧to˧ | 一夜 | ɖɯ˩xɑ˧˥ |
| 事情 | ʂɛ˞˧ | 一天 | ɖɯ˧ɲi˧ |
| 年龄 | kʰʋ˧˥ | 初一 | tsʰɛ˧˥do˩ɖɯ˧ɲi˧ |
| 活、生存 | dzɤ˩ʝu˩ | 初二 | tsʰɛ˧˥do˩ɲi˧ɲi˧ |
| 名字 | mi˩ | 初三 | tsʰɛ˧˥do˩sɿ˩ɲi˧ |
| 一样, 没有区别 | ɖɯ˧ʈʂu˧ | 初十 | tsʰɛ˧˥do˩tsʰe˩ɲi˧ |
| 痕迹 | ʐʅ˧ | 今天 | tsʰɤ˧˥ɲi˧ |
| 奶渣 | tʰʋ˧˥ | 昨天 | ə˧ɲi˧ |
| 影子 | æ˩ɴɢɤ˧ | 前天 | ə˩ʂɛ˞˧˥ɲi˧ |
| 梦 | ʝi˧˥mʋ˧ | 前天 | ʂɛ˞˧˥ʈʰɯ˧ɲi˧ |
| 东方 | ɲi˧mɛ˧tʰʋ˧ | 一段时间以前 | ə˩ʂɛ˞˧˥ɲjɤ˩ |
| 西方 | ɲi˧mɛ˧gʋ˩ | 前几天 | kæ˧ɭɯ˧ɖɯ˧ɲi˧ɲi˧ |
| 旁边 | kʰu˧kʰu˧ | 那天 | ɑ˧ɭɯ˧ɲi˧ |
| 左边 | ə˞˧˥lɑ˩ŋgu˧ | 明天 | so˩ɲi˧ |
| 右边 | ʝi˩lɑ˩ŋgu˧ | 后天 | qo˧˥so˩ɲi˧ |
| 前面 | qæ˩ | 大后天 | qo˧˥ɖɯ˧ɲi˧ |
| 后面 | mæ˧˥ | 今晚 | tsʰo˩xo˩ |
| 外面 | mʋ˩ty˧˥ | 明晚 | so˧˥xo˩ |
| 里面 | qʰo˩pʰɑ˧ | 昨晚 | ə˩xo˩ |
| 里 | qo˩ | 前天晚上 | ə˩ʂɛ˞˧˥xɑ˧˥ |
| 早晨 | ʝi˧˥ʈɯ˧ | 羊年 | ʝu˩kʰʋ˧˥ |
| 明早 | mʋ˩sɿ˧˥ | 猴年 | ʐʋ˩kʰʋ˧˥ |
| 太阳出 | ɲi˧mɛ˧tʰʋ˧ | 鸡年 | ɦæ˩kʰʋ˧˥ |
| 今天早上 | tsʰy˩tsʰy˩ | 狗年 | kʰɯ˧kʰʋ˧˥ |
| 早饭 | ʈʂʰu˧ | 猪年 | bu˩kʰʋ˧˥ |
| 吃早饭 | ʈʂʰu˧ndzɤ˧ | 过年 | dʑi˩tsɛ˧˥ |
| 白天 | ɲi˧lɛ˧gʋ˧ | 端午节 | mʋ˧wɑ˧ɲi˧ |
| 中午饭、中午 | ʐu˧ | 节(日) | tɕɛ˩tɕʰi˧˥ |
| 中午 | ʐu˧lo˩ | 月 | xɛ˧ |
| 吃中午饭 | ʐu˧ndzɤ˧ | 正月 | jɤ˩bɛ˩ |
| 下午 | mæ˧ɲi˧qʰʋ˧ | 二月 | xɛ˩ȵdʑi˧xɛ˧ |
| 晚上 | xo˩qʰʋ˧ | 三月 | sɑ˧˥wɑ˧ |
| 晚上 | xu˩ | 四月 | lu˧˥ə˧mæ˧ |
| 晚饭 | ʈʂʰu˩ | 五月 | wɑ˧˥ə˧mæ˧ |
| 吃晚饭 | ʈʂʰu˩ndzɤ˧ | 六月 | ʈʂʰwɑ˧ə˧˥mæ˧ |
| 日落 | ɲi˧mɛ˧gʋ˩ | 七月 | ʂɛ˞˧ə˧mæ˧ |
| 夜里 | xu˩lo˩ | 八月 | xo˧˥ə˧mæ˧ |
| 年 | kʰʋ˧˥ | 九月 | ŋgʋ˧ə˧mæ˧ |
| 岁(年龄) | kʰʋ˧˥ | 十月 | tsʰɛ˩ə˧mæ˧ |
| 今年 | tsʰɤ˧˥bɛ˧ | 十一月 | tsʰɛ˩ɖɯ˩xɛ˧ |
| 去年 | ə˧bɛ˧ | 十二月 | ndɑ˩wɑ˧ |
| 前年 | ə˩ʂɛ˞˧˥bɛ˧ | 古时候, 传说 | ə˧bɛ˧ʂɛ˞˧˥bɛ˧ |
| 前年 | ʂɛ˞˧˥bɛ˧kʰʋ˧˥ | 从前 | kæ˧ɲjɤ˩ |
| 三年以前 | sɿ˧˥kʰʋ˧˥kæ˧ | 刚才 | ə˧so˧ |
| 明年 | so˩bɛ˧ | 现在 | ʈʂʰʅ˧qʋ˧tɑ˩ |
| 后年 | ko˧˥bɛ˧ | 现在 | ə˧ʝi˧ |
| 鼠年 | fʋ˧˥kʰʋ˧˥ | 立刻、赶紧 | ə˩mæ˩ |
| 牛年 | ɣɯ˧kʰʋ˧˥ | 以后, 后(后去) | mæ˧˥ɲjɤ˩ |
| 虎年 | lɑ˩kʰʋ˧˥ | 以前 | kæ˧ɲjɤ˩ |
| 兔年 | tʰo˧lɛ˧kʰʋ˧˥ | 春天 | mʋ˧˥ɲi˩ |
| 龙年 | ɭʋ˩kʰʋ˧˥ | 夏天 | ʐu˩lo˩, mʋ˧˥ʐu˩ |
| 蛇年 | ʐʅ˩kʰʋ˧˥ | 秋天 | ʈʂʰʋ˧˥lo˩, mʋ˧˥ʈʂʰʋ˧˥ |
| 马年 | ʐwɑ˧kʰʋ˧˥ | 冬天 | tsʰɿ˧lo˩, mʋ˧˥tsʰɿ˧ |
| 冬天 | mʋ˧tsʰɿ˧ | 五十 | wɑ˧˥ʈʰɤ˩ |
| 新年 | dʑi˩tsɛ˧˥ | 六十 | ʈʂʰwɑ˧˥tsɤ˩ |
| 一 | ɖɯ˩ | 七十 | ʂɛ˞˩tsɤ˩ |
| 二 | ɲi˩ | 八十 | xo˧˥tsɤ˩ |
| 三 | sɿ˧˥ | 九十 | ŋgʋ˧tsɤ˩ |
| 四 | lu˧ | 百 | ɖɯ˧ɕi˧ |
| 五 | wɑ˧ | 千 | ɖɯ˩tʋ˩ |
| 六 | ʈʂʰwɑ˧˥ | 万 | ɖɯ˧mi˩ |
| 七 | ʂɛ˞˧ | 一半 | ɖɯ˧ŋgu˧ |
| 八 | xo˧˥ | 一条绳子 | bʋ˩ɖɯ˩kʰɯ˩ |
| 九 | ŋgʋ˧ | 一根、一条(线) | ɖɯ˩kʰɯ˩ |
| 十 | tsʰɛ˩ | 团 (一团线) | ɖɯ˩ʈʰɯ˩ |
| 十一 | tsʰɛ˩ɖɯ˩ | 一棵树 | ɖɯ˩ndzɤ˩ |
| 十二 | tsʰɛ˩ɲi˩ | 一根树 | ɖɯ˩ndy˩ |
| 十三 | tsʰɛ˩sɿ˧˥ | 一根 (竹子) | ɖɯ˧ly˧ |
| 十四 | tsʰɛ˩lu˧ | 一根棍子 | ndy˩ɖɯ˩kɤ˩ |
| 十五 | tsʰɛ˩wɑ˧ | 一捆 | ɖɯ˧tsɤ˧/ɖɯ˧to˧ |
| 十六 | tsʰɛ˩ʈʂʰwɑ˧˥ | 一堆(柴) | ɖɯ˧wɛ˧ |
| 十七 | tsʰɛ˩ʂɛ˞˧ | 一盒、一副 | ɖɯ˩xo˩ |
| 十八 | tsʰɛ˩xo˧˥ | 一个家 | ɖɯ˩dʑi˩ |
| 十九 | tsʰɛ˩ŋgʋ˧ | 一片 | ɖɯ˩pʰɛ˧˥ |
| 二十 | ɲi˩tsɤ˩ | 个(一个人) | ɖɯ˧gʋ˧ |
| 二十一 | ɲi˩tsɤ˩ɖɯ˩ | 一只(鸡) | ɖɯ˧mæ˧ |
| 二十二 | ɲi˩tsɤ˩ɲi˩ | 一头(牲畜) | ɖɯ˩pʰu˧˥ |
| 二十三 | ɲi˩tsɤ˩sɿ˧˥ | 一群、一队 | ɖɯ˩xwɑ˧˥ |
| 二十四 | ɲi˩tsɤ˩lu˧ | 一伙 | ɖɯ˩xwɑ˧˥ |
| 二十五 | ɲi˩tsɤ˩wɑ˧ | 一大群 | ɖɯ˩xwɑ˧˥ |
| 二十六 | ɲi˩tsɤ˩ʈʂʰwɑ˧˥ | 一把刀 | ɖɯ˧pɑ˧ |
| 二十七 | ɲi˩tsɤ˩ʂɛ˞˧ | 一把 | ɖɯ˩tɕʰju˧˥ |
| 二十八 | ɲi˩tsɤ˩xo˧˥ | 一粒(米) | ɖɯ˧ly˧ |
| 二十九 | ɲi˩tsɤ˩ŋgʋ˧ | 一个(碗) | ɖɯ˧ly˧ |
| 三十 | sɿ˧˥tsɤ˧ | 一件(衣服) | ɖɯ˩lʋ˧˥ |
| 四十 | lu˧˥tsɤ˩ | 一包、一卷 | ɖɯ˩po˩ |
| 一抱 | ɖɯ˧to˧ | 每年 | bʋ˩tsʰɤ˧kʰʋ˧˥ |
| 一筐 | ɖɯ˩kʰɤ˧˥ | 每天 | bʋ˩tsʰɤ˧ɲi˧ |
| 一块(肉) | ɖɯ˩pʰɛ˧˥ | 每个月 | bʋ˩tsʰɤ˧xɛ˧ |
| 一捧 | ɖɯ˩ʈʂɤ˩ | 天天早上 | bʋ˩tsʰɤ˧so˩ |
| 一捧(用两只手) | ɖɯ˩ʈʂʰə˞˧˥ | 每次 | bʋ˩tsʰɤ˧zɤ˩ |
| 驮子 | ɖɯ˩tɕi˧˥ | 全部, 一切 | ə˩wɑ˧˥ |
| 一串 | ɖɯ˩ʈʂu˧˥ | 大家 | ə˧ŋgɯ˩ |
| 一滴 | ɖɯ˧ʈʰɤ˧ | 自己 | wo˧to˧to˧ |
| 屋檐滴水 | dʑi˩ʈʰɤ˧ | 别人 | çi˧ŋgɯ˩ |
| 一瓶 | ɖɯ˩ku˩pi˧ | 这个(近指) | ə˧ʈʂʰʅ˧ |
| 一斤 | ɖɯ˩tɕi˩ | 那个(远指) | ə˧ɭɯ˧ |
| 一对(人) | ɖɯ˩dzɿ˩ | 这些 | ʈʂʰʅ˧ŋgɯ˩ |
| 一双(鞋) | ɖɯ˧dzɿ˧ | 这里 | tsʰo˧˥ |
| 一段 | ɖɯ˧mɛ˧ | 那里 | tʰo˧˥ |
| 一架牛 | ɣɯ˧ɖɯ˩pʰu˧˥ | 这边 | ʈʂʰʅ˧ŋgu˧ |
| 一张 | ɖɯ˧pʰɛ˧˥ | 那边 | dʋ˧ŋgu˧ |
| 一元 | ɖɯ˧ɭu˧ | 谁 | ə˩nɛ˩ |
| 一角 | ɖɯ˧lʋ˧ | 什么 | ə˧tsɿ˧ |
| 一分 | ɖɯ˧xɯ˩ | 怎么样 | sɛ˩bɛ˧ |
| 一亩 | ɖɯ˧mʋ˧ | 哪, 哪个 | zɛ˩ɭɯ˧ |
| 一辈子 | ɖɯ˩ʈʂʰɛ˞˧˥ | 哪里 | zɛ˩ |
| 一步 | ɖɯ˩dʐɤ˩ | 为什么 | sɛ˩bɛ˧sɛ˩ |
| 一次 | ɖɯ˩zɤ˩ | 多少 | zɛ˧jɤ˧ |
| 前次 | kæ˧˥ʈʰɯ˧zɤ˩ | 几个 | zɛ˩kʋ˧˥ |
| 下次 | mæ˧˥ʈʰɯ˧zɤ˩ | 粗(粗) | by˧ |
| 一趟 | ɖɯ˧ʈʂwɛ˧ | 细(树) | tsʰɿ˩ |
| 一口(饭) | ɖɯ˧ɭə˞˧ | 高 | ʂwɑ˩ |
| 一顿 | ɖɯ˩pʰi˩ | 矮, 低 | xy˩ |
| 少, 很少, 不常 | ɳɯ˧ | 个子小 | ɖɛ˞˩ɭɛ˞˩ |
| 回 | lɛ˧lu˧ | 凸 | bʋ˩ |
| 又、又一次 | jɤ˧˥ɖɯ˩zɤ˩ | 凹(物体) | xo˧˥ |
| 又, 再 | jɤ˧˥ | 长 | ɖɛ˞˧/ʂɛ˞˩ |
| 天天晚上 | tʋ˩lɛ˧bʋ˩tsʰɤ˧xɑ˧˥ | 短 | nɖɛ˞˧ |
| 远 | kʰɯ˧˥qʰʋ˧ | 尖 | ku˧tɕʰju˧ |
| 近 | nʋ˧˥nʋ˧ | 锋利 | tʰɑ˧˥ |
| 宽, 辽阔 | pɑ˩ | 锋利 | ʈʂʰu˩ |
| 狭窄 | tsɛ˩pi˩ | 钝 | də˞˧ |
| 厚 | lɑ˧˥ | 清(水) | ʂu˩ |
| 薄 | mbɛ˧ | 浑浊 | nɖɛ˞˩ |
| 深(水深) | xo˧˥ | 干燥 | pʋ˩ |
| 空 | ɲi˧˥ | 湿 | ndʐə˞˧ |
| 过于, 太 | qo˧˥ʝu˩ | 浸泡 | ʈʂɛ˞˧˥ |
| 多 | bi˩ | 硬 | dʑju˧ |
| 少 | ɳɯ˧ | 紧 | tsɤ˧ |
| 一些 | ɖɯ˩tɕʰju˧˥ | 松 | ɖɯ˩/so˧ |
| 一些、一点 | ɖɯ˩tsʰɤ˧˥ | 软(树枝) | bɛ˞˧ɳɛ˞˧ |
| 皱(衣服) | zɿ˧˥tʋ˧ | 嫩 | zɑ˧ |
| 对, 合适 | xo˩ | 光滑 | ɴɢɤ˧ |
| 不对 | mɤ˩xo˩ | 兴旺 | dʑjɤ˩ |
| 假 | çi˧kwɑ˧ | 生 | sɤ˩ |
| 歪, 偏 | ʂɛ˞˧˥ʂɛ˞˧ | 熟 | mi˧˥ |
| 横(横躺在路上) | ʂɛ˞˩ʂɛ˞˧ | 新 | ʂʅ˧˥ |
| 竖 | tʋ˩ | 陈旧 | ɭʋ˩ |
| 黑(颜色) | nɑ˩ | 旧 | ɭʋ˩ |
| 白(脸、衣服) | pʰʋ˩ | 好 | qʋ˧ |
| 红 | xy˩ | 轻 | ʝu˩ |
| 黄 | ʂʅ˩ | 坏 | mɤ˧qʋ˧ |
| 绿(布料、线) | xɛ˞˩ | 好(人) | qʋ˧ |
| 暗, 黑(天色) | nɑ˩ | 贵 | pʰʋ˧ʝi˧ |
| 花的(颜色) | ɳɖʐæ˩ | 便宜 | pʰʋ˧ʝu˩ |
| 重 | ɭɯ˧ | 热 | tsʰɤ˧ |
| 轻 | ʝu˩ | 烫 | tsʰɤ˧ |
| 快 (动作快) | ʈʂʰu˩ | 冷(水) | tɕʰi˧˥ |
| 赶快 | ə˩mæ˩ | 难作 | bɛ˧ȵdʑjɤ˩ |
| 迟 | xo˩ | 辛苦 | ȵdʑjɤ˩ |
| 慢 | ə˩zɛ˩ | 容易, 容易做 | lɑ˩ʝi˧˥xɯ˩ |
| 轻松(劳动) | ʝu˩ | 能干、不缺劳力 | ʐwɑ˧ |
| 香(气味) | ɕju˩ | 好, 能干 | ʐwɑ˧ |
| 香(气味) | ʝi˩ | 本事 | dʋ˩tsɑ˧ |
| 香(吃得香) | so˩ | 聪明 | kɯ˧ |
| 臭 | bʋ˩nʋ˩ | 傻、笨、蠢 | ndo˩ |
| 腐烂 | ʈʂʰɛ˞˧ | 狡猾 | qwɑ˧ |
| 酸 | tɕi˩ | 善良(性格) | ʝu˩ |
| 甜 | tɕʰi˩ | 和气、和睦 | ʐæ˩ʐæ˩xɑ˧˥xɑ˧ |
| 苦 | qʰʋ˧ | 安静 | qʰæ˩lɛ˧˥ |
| 咸 | qʰʋ˧ | 假装 | qwɑ˧ |
| 瘦(人) | ndzɑ˧ | 凶恶 | qʰwɑ˩ |
| 腻(食物) | ɲi˧dʋ˩ | 可怕 | ʐɛ˞˧ |
| 饿(饭) | ʐu˩ | 客气/害羞 | ʂæ˧˥ndo˩ |
| 需要 | ɲi˧ | 懒 | læ˧ |
| 要, 想 | bu˩mi˧ | 多嘴 | kʰu˧˥bɛ˩ |
| 讨饭 | xɑ˧mæ˧˥ | 听话 | qʋ˧mi˧ |
| 感谢 | gi˩jɤ˧ | 可怜 | mæ˩xæ˧˥ |
| 饱 | kɯ˧ | 吃惊, 惊 | ndʐə˞˩ |
| 休息, 松懈 | ɕjɤ˩ | 高兴 | bæ˩ |
| 忙 | mɑ˩ | 幸福 | tsɑ˩ |
| 动作很快 | ʈʂʰu˩ | 讨厌 | ndzɤ˩ |
| 富 | xɯ˩ | 生气 | ʐʅ˩tɕi˧˥, mɤ˩xɯ˩ |
| 穷 | mbi˩ | 玩 | ŋgæ˧çi˧ |
| 脏 | ɲi˧xæ˧ɭə˞˩ | 好玩 | ŋgæ˧çi˧dzɑ˩ |
| 干净 | ʂu˩ʂɤ˧˥ | 悲哀, 伤心 | nʋ˧˥mɛ˧tɕi˧˥ |
| 脏 | tsæ˧ | 思念 | ʂʋ˧ɳɖɯ˧ |
| 清楚(话、事情) | kʰɤ˧kʰɤ˧ | 陡峭 (山) | tʋ˧ |
| 不健康 | mɤ˩bi˩ | 安装 | kʰɯ˧˥kʰɯ˧˥ |
| 痛, 病 (生病) | ŋgu˩ | 安装 | tsɤ˧˥tsɤ˧˥ |
| 觉得不舒服 | mɤ˩tsɑ˩ | 薅锄、锄草 | ʐwɑ˩ |
| 肚子胀 | dʋ˩ | 挖 | kɛ˧˥ |
| 肿 | wu˧ | 松土(麦, 青稞) | ʐwɑ˩ |
| 好(技巧好) | ɣɯ˧ | 搬 | mbʋ˧ |
| 耙 | bɑ˧˥ | 咬 | ʈʰɛ˞˧˥ |
| 扫 | bæ˩ | 咬（狗） | tsʰɑ˧˥ |
| 拔、扯(草) | pʋ˩ | 叮（蚊虫） | ndə˞˧ |
| 割(草) | kʰʋ˧ | 嚼 | ŋgɯ˧ |
| 收割(庄稼) | bɑ˩ʂu˧ | 舔 | jɤ˩ |
| 压扁 | ɳɛ˞˧˥ | 含在嘴里 | tɕʰi˧˥tɕʰi˧ |
| 摆动 | xu˧˥ | 吞 | qʋ˧ |
| 帮助 | qʋ˧˥qʋ˧ | 啃 (啃骨头) | qʰæ˧ |
| 包 | bo˩ | 呕吐 | pʰy˧˥ |
| 刨 | tʰi˩ | 小便 | mbi˧ |
| 量 | lɛ˞˧˥ | 拉屎 | kʰɛ˧ɭɯ˧˥ |
| 放置 | tɕi˧ | 拉(屎) | ɭɯ˧˥ |
| 准备(节日) | xo˧˥xo˧ | 拉肚子 | ʐʋ˩ |
| 准备(跑步) | ʝu˧˥ʝu˧ | 放屁 | kʰɛ˧kʰɯ˧˥ |
| 变 | bjɤ˧˥ | 打喷嚏 | ə˧tʰi˧ |
| 补 | fʋ˧˥ | 打嗝儿 | kʰʋ˧ti˧kʰʋ˧ |
| 修理 | zɤ˧˥zɤ˩ | 吐(吐口水) | tɕi˧˥pʰi˧˥ |
| 医治 | ŋgu˩zɤ˩ | 喝 | ʈʰɯ˩ |
| 补牙, 治牙 | xɯ˧zɤ˩ | 喝干 | ʈʰɯ˩sɛ˧ |
| 弄丢 | pʰi˧˥, pʰi˧˥xɯ˧ | 吸吮 | tɕʰi˧˥tɕʰi˧ |
| 宰牲畜 | qʰo˧˥ | 抽烟 | jɤ˧ʈʰɯ˩ |
| 还东西 | tsʰy˧˥ | 抽出 | ʈæ˩ |
| 还东西 | lɛ˩ku˩ | 掏 | tʰʋ˧˥ |
| 唱 | ndzɤ˧˥ | 冲 | mbi˩ |
| 吹口哨儿 | tɕi˧˥gwɛ˩ | 钻 (洞) | bʋ˩ |
| 称 | kɯ˩ | 穿针 | qo˩kʰɯ˧˥ |
| 完成 | sɛ˧ | 插、戳 | ʈʂʰu˧˥ |
| 吃(动物吃) | ndzɤ˧ | 粘 | tɕʰjɤ˧˥ |
| 吃 | ŋgɯ˧ | 刺痛 | pi˩ |
| 剥削 | çi˧kɛ˩ndzɤ˧ | 扎 (针) | ʈʂʰʋ˧ |
| 吃(糌粑) | mɑ˧˥ | 出来, 刮(风) | tʋ˧ |
| 拍 (拍桌子) | xɯ˧˥ | 出来(月亮, 太阳) | pɑ˧ |
| 撞(牛撞人) | ty˧ | 落下(太阳, 月亮) | gʋ˩ |
| 发光(太阳发光) | mbu˧ | 垫 | kʰu˧ |
| 下(雪、雨) | gɯ˧ | 褥子 | kʰu˧lu˧ |
| 天亮 | ɲјɤ˩do˩ | 上吊自杀, 缢 | kɛ˧tsɤ˧ |
| 吹(气球) | mʋ | 冻 | dzɤ˩xɑ˧˥ |
| 缠线 | ɭʋ˧˥ | 爬行, 匍匐/伏 | lɑ˩mbʋ˩ |
| 卷(卷衣服) | ndʋ˧ɭɯ˧ | 翻身 | kʋ˧˥pʰʋ˧ |
| 折叠、裹起来 | ʈɤ˧˥ | 翻过来翻过去 | kʋ˧˥pʰʋ˧kʋ˧˥lɛ˧˥ |
| 摇晃 | xu˧˥ | 旋转 | zɤ˧ɭɯ˧ |
| 钓鱼 | ɲi˧pɛ˧˥ | 滚(石头) | mbʋ˧ɭɯ˧ |
| 打猎 | kʰɯ˧˥ʂɛ˞˩, xy˧ʂu˩ | 躲藏 | næ˧ |
| 驱赶, 撵 | ndy˧˥ | 藏(东西) | ŋgʋ˩ |
| 牵(牵牛) | ʂɛ˞˩ | 动 | ly˧˥ly˧ |
| 追赶 | dɑ˧ | 移动 | ʐɛ˞˧ʐɛ˞˧ |
| 追赶 | ndy˧˥ | 堵塞 | ʈɛ˞˩ |
| 围抱 | ɣɯ˩ | 坐船渡河 | ɭɯ˩kʰɯ˧˥ |
| 瞭望 | ly˩ | 断(棍子) | kʰɛ˧ |
| 习惯 | sɤ˩, so˧˥ | 断(绳、线) | tʋ˧, pʰi˧˥ |
| 不习惯 | mɤ˩sɤ˩ | 摘 | pʰi˧˥ |
| 散开 | qʰæ˧˥qʰæ˧ | 损坏 | pʰjɤ˧˥ |
| 打赌 | dʋ˧ | 破(竹竿) | kʰi˧ |
| 打开(门) | pʰu˧ | 破(衣服) | ndʐʋ˧ |
| 扒开(东西) | pʰæ˧˥ | 撕 (撕纸) | ʂɤ˩ |
| 关, 闭 | ʈɛ˞˧˥ | 拆(线) | pʰʋ˩ |
| 锁门 | kʰu˧sɑ˧ | 裂开 (墙裂开) | ŋgi˧ |
| 闭嘴 | mə˞˧˥ | 缝补 | ʐʅ˩ |
| 眨眼 | ɲjɤ˩ndo˧˥ndo˧ | 补丁 | pʰɛ˩fʋ˧˥ |
| 闭眼 | ɲjɤ˩mə˞˧˥ | 生长 | ɖɛ˞˧ |
| 穿(衣服) | mʋ˩ | 长大 | gɤ˩ɖɯ˩ |
| 穿(裤子、鞋) | kɯ˧˥ | 发展 | dʐʋ˧ |
| 脱(脱衣服) | pʰʋ˧˥ | 发抖, 颤抖 | kɯ˩kɯ˧ |
| 戴帽子 | ʈʰæ˧ | 发酵 | ʈʂɛ˞˧˥ |
| 等候 | xu˧ | 发烧 | ɤ˩ʂʅ˧tsʰɤ˧ |
| 地震 | ɭɯ˩lu˧˥lu˧ | 担心 | nʋ˧˥mɛ˧dʑjɤ˩ |
| 发芽(树) | ɖɛ˞˧ | 耕犁 | ɣɯ˧˥ɭɯ˩ |
| 开花 | bɑ˩ | 耕 | ɭɯ˩ |
| 告状 | ʂɤ˧˥ʂɤ˧ | 耙地 | bu˩kʰɯ˩dʋ˧˥lʋ˧dy˧ |
| 说人的坏话 | çi˧qʋ˧ʂɤ˧˥ | 使钩住 | tʰɛ˩kɛ˩ʈʂɛ˞˩ |
| 坐牢 | lo˩kæ˧ | 钩住 | kɛ˩ |
| 添 | ʈʂʰə˞˧ | 挂(墙面上) | xæ˧˥ |
| 增加 | gɤ˩bi˩ | 挂(四周空的) | tɛ˧lɛ˧ |
| 掺和 | ʈʂʰə˞˧ | 挂(平面上) | lo˧˥ |
| 挑拨离间 | ɳə˞˧˥ɳə˞˧ | 够 | mʋ˧˥ |
| 放牧 | lʋ˧˥ | 估计 | nɖæ˩ |
| 放牧 | kʰʋ˧˥gʋ˩lʋ˧˥ | 为别人打工 | çi˧qʋ˧˥ |
| 放(动物) | kʰʋ˧˥ | 雇工 | qʋ˧ |
| 挤乳 | ʈʂʰwɑ˩ | 管理庄稼 | xɑ˧dʑi˩ɴɢo˧lʋ˧ |
| 飞 | mbi˩ | 管庄稼 | ɴɢo˧lʋ˧ |
| 盘旋 | dɑ˩ | 管理 | ɴɢo˧lʋ˧ |
| 栖, 栖息 | xɑ˧˥ | 灌溉 | dʑi˩qo˧ |
| 分东西 | mby˧mby˧ | 害羞 | ʂæ˧˥ndo˩ |
| 分家 | dʑi˩by˧ | 害怕 | ʐɛ˞˧ |
| 分开 | qʰæ˧˥qʰæ˧ | 吓 | ndʐə˞˩ |
| 逢 | lɛ˩do˧˥do˩ | 后悔 | ndə˞˧ |
| 裁 | ɴɢæ˩ | 写 | pʋ˧˥ |
| 孵 | tʰʋ˧ | 画 | xwɑ˧˥ |
| 符合 | xo˩ | 刻 | ndʋ˧ |
| 使符合 | xo˩ʈʂɛ˞˩ | 雕 | ndʋ˧ |
| 上街 | dʐʅ˧ŋgwɛ˧ | 怀孕(孩子) | zy˧˥pu˧˥ |
| 敢 | by˧ | 怀疑 | xwɑ˩ɲi˩ |
| 做, 工作 | bɛ˧ | 交换 | qʰæ˧˥qʰæ˩ |
| 劳动 | lo˧bɛ˧ | 变化 | pjɤ˧˥ |
| 隔着、夹着 | ɴɢæ˩ | 经常换 | qʰæ˧˥qʰæ˩ |
| 给、传 | ku˧˥ku˩ | 挥动 | xu˧˥xu˧ |
| 喂动物 | xɑ˧jɤ˧˥ | 进(进来) | kʰʋ˩lu˧ |
| 接 | ʈʂʋ˧ | 来 | lu˧ |
| 收 (收回来) | lɛ˩ʐʋ˩ | 回头 | lɛ˩tɕju˩ly˩ |
| 混合 | xɑ˧˥xɑ˧ | 欠钱 | ŋgu˧ |
| 搅拌 | tsʰɑ˧˥tsʰɑ˩ | 赊帐 | ŋgu˧ |
| 和泥 | ndʐæ˩ɲjɤ˩ | 递过去 | ku˩ |
| 积攒 | dʋ˧ | 受惊 | ndʐə˞˩ |
| 节约 | tsɛ˧˥tsɛ˧ | 救(救人) | tɕju˧˥ |
| 记得 | dʑjɤ˧˥ty˧ | 居住 | xy˧˥, ndzɿ˩ |
| 寄存 | ɲi˧˥ | 聚集 | dzɿ˧˥dzɿ˩ |
| 妒忌 | ɳɯ˧mɤ˧ɲi˧ | 连接 | ʈʂu˧˥ʈʂu˧ |
| 喜欢妒忌别人 | ɳɯ˧mɤ˧ɲi˧sɤ˩ | 蜷缩 | qʰə˞˧˥ɭə˞˧ |
| 戒 | kɤ˩ | 蹲 | tsɿ˩tsɿ˧ |
| 减少 | ɳɯ˧ | 开始 | kʰɛ˧ʂʅ˧ |
| 剪 | ɴɢæ˩ | 张望 | ly˧˥ly˩ |
| 砍(树) | ndɑ˧˥ | 观看 | ly˩ |
| 劈、剖 | kʰi˧ | 看见 | do˩ |
| 宰 | qʰo˧˥ | 听 | mi˧ |
| 剁 (大蒜) | ndɑ˧˥ | 嗅 | bʋ˩nʋ˩ |
| 切 | xɛ˞˧˥ | 呼吸 | sɑ˧˥tʰʋ˧˥ |
| 锯断 | tsʰɤ˧˥ | 烤火取暖 | mi˧ŋgɛ˧˥ |
| 弄断(线, 绳) | pʰi˧˥, ndʋ˧ | 站(站立) | gu˩ |
| 叫(猫牛猪羊狼) | mbɑ˩ | 跪下 | tsʰɿ˧˥ |
| 叫(鸡) | dʑju˩ | 算命 | lʋ˧˥pʰæ˩ |
| 马叫 | xɛ˞˩xɛ˞˧ | 招魂 | æ˩xɛ˧lɛ˞˩ |
| 响 | ʐɛ˞ | 咳嗽 | dʐə˞˧ |
| 狗吠 | lʋ˩ | 渴 | pʋ˩ |
| 狮子、老虎等叫 | mbɑ˩ | 困倦 | ɕju˩ |
| 名字 | mi˩ | 累 | qʋ˩ |
| 结很多果子 | ʈæ˧˥ | 疲倦, 精疲力竭 | ɕju˩ |
| 结果子 | ly˧ʈæ˧˥ | 拉(向前拉) | ʈæ˩ |
| 结婚 | pʋ˧tʰʋ˧˥ | 拖 | ʈæ˩ |
| 打发, 嫁 | jɤ˧˥ | 推 | ʝu˧ |
| 娶 | ʂʋ˧ | 压 | ɳɛ˞˧˥ |
| 向别人借 | tʰʋ˧ | 挤, 窄 | tsɛ˩pi˩ |
| 借给别人 | ɲi˧ | 靠 | tʰo˩ |
| 留下 | tsy˧˥ | 打(人) | lɑ˧ |
| 遗漏 | mi˧˥ | 打, 横打(用强力) | xɯ˧˥ |
| 忘记 | lɛ˩mi˧˥ | 打(拳头) | ʂwɛ˧ |
| 绑, 捆, 系 | tsɤ˧tsɤ˧ | 受罪 | ʈɤ˧ |
| 绑 | tsɤ˧ | 指使, 使唤 | ʈʂɛ˞˩ |
| 拴(牛) | pʰæ˧ | 跑 | mbi˩, mbæ˩ |
| 连接(东西) | ʈʂu˧˥ʈʂu˧ | 披衣 | jɤ˩jɤ˧ |
| 流(眼泪, 水) | mbæ˩ | 碰, 撞 | tu˧ |
| 漏水 | ʝi˩ | 碰, 撞 | ɳɖʐwɑ˧ |
| 滴 (水往下滴) | ʈʰɯ˧ | 互相碰撞 | tu˧tu˧, ɳɖʐwɑ˧ɳɖʐwɑ˧ |
| 滤 | ly˧˥ | 泼水 | ɣo˧˥ |
| 麻木 | zɿ˩ | 欺负 | ŋɛ˞˩ɭɛ˞˧ |
| 驱逐 | dɑ˧ | 欺骗、撒谎 | qwɑ˧ |
| 埋 | qə˞˧˥qə˞˧ | 骗子 | çi˧qwɑ˧çi˧ |
| 买 | xæ˩ | 盖, 建 (房子) | tsʰɿ˧˥ |
| 卖 | tɕʰi˧ | 骑马 | ʐwɑ˧ndʐæ˧ |
| 生意 | ɣɯ˩lɑ˩ | 起来, 起床 | gɤ˩ɖɯ˧ |
| 抿嘴巴 | tɕʰi˧˥tɕʰi˧ | 撬 | ŋgɤ˩ |
| 摸 | ʂu˧˥ʂu˧ | 痊愈 | lɛ˧qwɑ˧ |
| 不要动 | tʰɑ˩ly˧˥ly˧ | 缺乏 | ŋgɤ˧ |
| 动 | ly˧˥ly˧ | 缺粮 | xɑ˧ŋgɤ˧ |
| 抚摸 | kʰwɛ˧˥kʰwɛ˧ | 缺(缺口) | mbi˧ |
| 磨刀 | ʐə˞˧˥tʰe˧sɤ˧, zɤ˧˥tʰe˧sɤ˧ | 染 | zɑ˧˥ |
| 蔫 | ɳɛ˞˧˥ | 热饭 | xɑ˧tsʰɤ˧ |
| 拧(毛巾) | ʂɛ˞˧˥ɳɛ˞˧ | 必须 | nɖɛ˞˧ |
| 搓(绳子) | so˧˥ | 不应该 | mɤ˧nɖɛ˞˧ |
| 缠线 | lʋ˧˥lʋ˧ | 会 | kʋ˧˥ |
| 凝固 | dʑju˧ | 能 | ɭə˞˩ |
| 爬, 上去, , 上山 | ʈʂʰɤ˧˥ | 忍耐 | zɤ˧ |
| 下(山) | zɑ˩ | 能忍受 | zɤ˧ɭə˞˩ |
| 拍、敲 | xɯ˧˥xɯ˧ | 认得、熟悉(人物) | sɤ˧ |
| 敲 | tu˧tu˧ | 扔 | ku˧ty˧ |
| 舂米 | ɕi˩ʈʂʰɤ˧˥ | 倒 | ɣo˧˥ |
| 拽 | ɖæ˩ | 煎 | ɳɖʐɛ˞˧ |
| 溶化 | ndʐɛ˞˩ | 溶化 | ɳɖʐɛ˞˩ |
| 散开、自动的出来 | ba˩ | 揉面 | ʈʂʰə˞˧˥, ʈʂʰə˞˧˥ʈʂʰə˞˧˥ |
| 解开, 解绳结 | pʰʋ˧˥ | 捏 | ʐə˞˩, ʐə˞˧˥ʐə˞˩ |
| 杀(没有敌意) | kʰo˧˥ | 捏 | ɳɛ˞˧˥ |
| 杀(有敌意) | sy˧˥ | 焦(炒焦) | kʰɛ˧˥ |
| 打仗 | sy˧˥sy˧ | 烘干 | pʋ˩ |
| 筛 | kɤ˩ | 磨(磨面) | ɣɯ˩ |
| 晒太阳 | bɑ˩ŋgɛ˧˥ | 点火 | mi˧tɑ˧˥ |
| 开枪 | qʰæ˧˥ | 点灯 | ʈʂʅ˧˥ |
| 射中 | nɖɛ˞˧ | 燃烧 | mbʋ˩ |
| 伸(伸手) | ʈʂʰu˧ | 熏 | mi˧˥kʋ˩tɕi˧˥nɑ˩ɳɯ˧˥ |
| 弄长 | ʂɛ˞˩ʈʂɛ˞˩ | 摔交 | ndo˧˥ndo˧ |
| 生锈 | ʈə˞˧xɑ˧˥ | 甩来甩去 | xu˧˥ |
| 生疮 | bɤ˧jɤ˧tʰʋ˧ | 中毒 | tʋ˩ɖɯ˧ |
| 生孩子 | zy˧˥ɕi˩ | 躺 | ʝi˧˥ |
| 撑开 (帐篷) | qʰæ˧˥qʰæ˧ | 睡觉 | ʝi˧˥ |
| 收拾、弄整齐 | ʂʋ˧ʂʋ˧ | 睡着, 打瞌睡 | ʝi˧˥ŋʋ˩ |
| 梳 | pʋ˧˥ | 呵欠 | xɑ˧˥xɑ˧ʝi˩ |
| 赢 | ɴɢɤ˧ | 讲 | ʂɤ˧˥ |
| 败、输 | pʰi˧˥ | 唠叨 | kwɑ˧dʐæ˧ |
| 用手剥 | tʰʋ˧˥ | 说 | ʂɤ˧˥ |
| 剥皮 | ɣɯ˧˥ʂʅ˧ | 讲故事 | ku˧pʰɑ˧ |
| 剥(蚕豆) | tʰʋ˧˥ | 问 | mi˧˥do˧ |
| 做饭 | xɑ˧zɤ˩, xɑ˧tʰʋ˧˥ | 回答 | lɛ˩tɕju˩ʂɤ˧˥ |
| 煮熟 | mi˧˥ | 商量 | ʂɛ˞˧˥do˩ |
| 煮 | tɕjɤ˧˥ | 讲清楚 | pʰi˧˥pʰi˧ |
| 烧开 | pʋ˩ | 建议, 教 | ko˧to˧, so˩ |
| 烤, 炙 | ɣɤ˧˥ | 称赞、抬举 | mʋ˧kʋ˧lʋ˩ |
| 煨熟 | ʈɯ˩ | 批评 | bɛ˧ |
| 蒸熟 | pʋ˧˥ | 骂 | nʋ˧ |
| 炖(肉) | tɕjɤ˧˥ | 说得对 | ʂɤ˧˥xo˩ |
| 炒(肉、菜) | ʈʂʰu˧ | 说法, 做法... | ʂɤ˧˥kʋ˧, bɛ˧kʋ˧ |
| 驮运 | tɕi˧˥ | 逛, 玩, 游 | kwɛ˩ |
| 上驮子 | gɤ˩tɕi˧˥ | 学, 教 | so˩ |
| 下驮子(下东西) | mi˩sɑ˧˥ | 写 | pʋ˧˥ |
| 抬 | lʋ˩ | 知道 | sɤ˧ |
| 背负 | pʰɛ˧˥ | 相识 | sɤ˧sɤ˧ |
| 负重 | gu˩ | 传闻 | qʰʋ˧ |
| 背柴 | sɤ˧pʰɛ˧˥ | 懂 | sɤ˧ |
| 背(水) | dʑi˩pʰɛ˧˥ | 想起来了 | gɤ˩ʂʋ˧ɳɖɯ˧ |
| 背孩子 | zy˧˥pʰɛ˧˥ | 寻找 | ʂu˩ |
| 扛 | mbu˩ | 搔 | kæ˩ |
| 逃, 逃跑, 逃掉 | pʰu˩ | 阉割 | kʋ˧mæ˧ |
| 踢 | tsʰɿ˧ | 养(动物) | ɕi˩ |
| 踩 | tʰʋ˧˥ | 溢出来 | sɑ˧˥ |
| 跺脚 | gɤ˩tsʰo˧tsʰo˧ | 送行 | bʋ˧˥ |
| 剔, 刮 | sɤ˧˥ | 出殡 | mʋ˩pʰi˧˥ |
| 剪 | ɴɢæ˩ | 漂浮 (浮在水上) | dɑ˩ |
| 满 | ʂə˞˧˥ | 跨(跨小沟) | lo˧˥, dʐɤ˩ |
| 挑选 | sɿ˧˥sɿ˧ | 涉 | dʐɤ˩ |
| 跳舞 | tsʰo˧ | 遇见 | ko˩pʋ˧˥ |
| 往后仰 | ŋɤ˧˥ŋɤ˧ | 盖, 覆盖 | qʋ˧˥ |
| 退后 | mæ˧˥dʑi˧ | 挡, 遮蔽 | dɑ˩ |
| 洗澡 | qʋ˧qʋ˧ | 包起来 | po˧ |
| 洗衣服 | gɯ˧dʑi˧ʈʂʰɛ˞˧ | 灭, 熄(火) | ŋgɤ˩ |
| 冲水 | ʈʂʰu˧ | 振动, 震动 | gɯ˩gɯ˧ |
| 涂 | mɑ˧ | 抢 | dzɤ˩ |
| 下蛋 | kʋ˩ | 争夺 | dzɤ˧˥dzɤ˩ |
| 相信 | ŋgɯ˧ | 吵架 | qʰʋ˧˥qʰʋ˧ |
| 相信 | ŋgɯ˧ | 偷 | kʰʋ˧ |
| 像 | bjɤ˧ | 着急 | tɕi˩kæ˩ |
| 消肿 | sy˩ | 织(手) | tə˞˧˥ |
| 削 | zɛ˧ | 织(机器) | dɑ˩ |
| 小心 | ʈʰæ˧ndzɿ˩ | 编(竹子) | ʈə˞˧˥ |
| 醒 | nə˞˧ | 指(方向) | lɑ˧˥ɲi˩tɕi˧ |
| 种 | tu˩ | 打架 | lɑ˧˥lɑ˧ |
| 浇(浇菜) | dʑi˩jɤ˧˥ | 错、犯错误 | ndə˞˧, mɤ˧xo˩ |
| 抓(手) | ʈʂɤ˩ | 生崽子(牛类) | ʂʋ˧ |
| 使转动 | ʈʂwɛ˧˥ʈʂʅ˩ | 同意、允许 | tʰɑ˧˥ |
| 醉 | qʋ˩ | 携手 | ʂɛ˞˩ |
| 坐, 住 | ndzɿ˩ | 捞(东西) | ɣɤ˩ |
| 做梦 | ʝi˧˥mʋ˧ | 舀水 | qʋ˧ |
| 亮, 光明 | mbu˧ | 守卫 | kʰu˧tɕʰi˧çi˧ |
| 明白 | sɤ˧, mbu˧mbu˧ | 守哨 | tɕʰi˧ |
| 分明, 清楚, 分清 | kʰɤ˧kʰɤ˧ | 带孩子 | zy˧˥ɕi˩ |
| 暗(光线) | nɑ˩fʋ˧˥ | 带路 | ʐʋ˧gʋ˧ʂʋ˧ʂʋ˧ |
| 天晴 | mʋ˧tʰʋ˧ | 骨折 | kʰɛ˧ |
| 天阴 | mʋ˧ndzɑ˧ | 好(病好) | kʰwɑ˧ |
| 早晨天亮 | ɲjɤ˩do˩ | 倒 | ɭɯ˩ |
| 瘦(人) | ndzɑ˧ | 掉下 | ndʐu˩ |
| 瘦(肉) | nɑ˧˥ | 落, 掉下(果实) | gɯ˩ |
| 肥(肉) | ʈʂæ˩ | 塑料瓶凹下去 | qo˩xo˧˥ |
| 胖 | qʋ˩ɖɯ˩ | 摔倒, 跌倒 | ndo˧˥ |
| 干燥 | pʋ˩ | 绊 | pɛ˧ |
| 美, 好看, 美丽 | ɳɖʐʅ˧ | 立起来 | gu˩ |
| 漂亮 | ɭɤ˩ | 到达 | pɑ˩, tʰʋ˧ |
| 丑陋 | mɤ˩ɭɤ˩, ly˩dʑjɤ˩ | 得到 | ɖɯ˧ |
| 辣 | pi˩ | 拿到、找到 | mæ˧ |
| 活 | sɤ˩ | 拣到东西 | sɿ˧˥ɖɯ˧ |
| 死 | ʂʅ˧ | 丢失, 遗失 | pʰi˧˥xɯ˧ |
| 合适 | xo˧˥xo˩ | 垒起来 | ʈʂæ˧˥ʈʂæ˧ |
| 合 | xo˩ | 堆 (堆积泥土) | wɛ˧ |
| 擦(擦掉) | sɿ˧˥ | 记得、想起 | lɛ˧ʂʋ˧ɳɖɯ˧ |
| 保密 | mʋ˧˥mʋ˧kʰɯ˧˥ | 捉 (捉鸡) | zɿ˧ |
| 塌毁, 倒塌 | mbjɤ˩ | 抓, 捕, 取出 | zɿ˧zɿ˧ |
| 搀扶(老人、小孩) | ʂɛ˞˧˥ʂɛ˞˩ | 握 (握刀把) | ʈʂʰə˞˧˥, zɿ˧ |
| 贪求 | ɲjɤ˧˥nɑ˩ | 拣, 拾, 取 | sɿ˧˥ |
| 赔偿 | tsʰy˧˥ | 捡起来, 拾 | sɿ˧˥ |
| 收割 | ʂu˧ | 玩具 | ɴɢæ˩çi˧to˧ |
| 摘 | pʰi˧˥ | 哭 | ŋʋ˩ |
| 带、取、拿 | ʐʋ˩、pu˧˥ | 射中 | nɖɛ˞˧ |
| 赠送 | jɤ˧˥ | 剩下来、漏 | ʝi˩ |
| 互赠 | jɤ˧˥jɤ˧ | 数, 算 | tsɤ˩ |
| 抱、搂 | to˩to˧ | 跳 | tsʰo˧ |
| 哄 | qwɑ˧ | 过河 | ʈʂʰɛ˞˩ |
| 亲吻 | tɕʰi˧˥tɕʰi˧ | 想 | ʂʋ˧ɳɖɯ˧ |
| 发现 | do˩ | 想、想念 | bu˩mi˧ |
| 啃、用牙齿咬住 | ʈʰɛ˞˧˥ | 邀请 | lɛ˞˩ |
| 烤(烤衣服) | ɣɤ˧˥ | 坐客 | mbʋ˧˥ndzɿ˩ |
| 晒 | ɣɤ˧˥ | 游泳、漂浮 | dʑi˩nə˞˧ |
| 铺 ( 铺床) | kʰu˧ | 有 | tɕju˧ |
| 去 | bi˧ | 没有 | mɤ˧tɕju˧ |
| 去(过去式) | bjɤ˩ | 动物(家畜) | kʰʋ˧˥gʋ˩ |
| 去(过去式) | xɯ˧ | 雄, 公 | pʰʋ˧ |
| 去(过去式) | xɤ˩ | 母 | mɛ˧˥ |
| 去 | fʋ˧ | 鸟 | ʋ˧˥ʑi˧ |
| 走路 | ʐʅ˧ndʑi˧ | 鸡 | æ˩ |
| 散步 | ndʑi˧ndʑi˧ | 公鸡 | æ˩pʰʋ˩ |
| 走(离开) | fʋ˧ | 母鸡 | æ˩mɛ˧ |
| 嚷 | mbɑ˩ | 鸭子 | qʋ˧ |
| 喊(大声叫) | lɛ˞˩ | 鹅 | mbæ˧ |
| 喊别人, 吼 | mbɑ˩ | 鸽子 | tʰo˩ɭɯ˧˥ |
| 乱叫乱吼 | mbɑ˧˥mbɑ˩lɛ˞˧˥lɛ˞˩ | 野鸡 | fʋ˧ |
| 笑 | ʐæ˩ | 猫头鹰 | bu˩fʋ˧ |
| 不听话 | mɤ˧qʋ˧mi˧ | 老鹰 | kɤ˧˥ |
| 逗弄(动作) | tʋ˧tʋ˧ | 乌鸦 | lɛ˧˥qæ˩ |
| 反语 | lɛ˧to˧pɛ˧ | 麻雀 | ndʐæ˩ |
| 挑拨离间 | ʈʂʋ˧˥ʈʂʋ˩ | 龙 | ɭə˞˩ |
| 撬 | ŋgɤ˩ | 蝙蝠 | dʑi˩bɤ˩ |
| 挑(刺) | pɛ˧˥ | 虫 | bʋ˩dʋ˩ |
| 玩, 玩耍 | ɴɢæ˩çi˧ | 蜈蚣 | tʋ˧˥ɕi˩ |
| 蚊子 | mbʋ˧˥tsɿ˩ | 猫 | xwɑ˧˥lɛ˩ |
| 跳蚤 | kʰɯ˧˥ʂu˧ | 公猫 | xwɑ˧˥lɛ˩pʰʋ˧ |
| 牛虱 | ɣɯ˧ʂu˧ | 母猫 | xwɑ˧˥lɛ˩mɛ˧ |
| 蚕 | mbʋ˩dʋ˩ | 羊类 | tsʰɤ˧˥ʝu˩ |
| 毛虫 | bʋ˩dʋ˩qʰæ˧sɤ˧ | 山羊 | tsʰɤ˧˥ |
| 马蜂 (黄蜂) | ə˧gʋ˩ | 公山羊 | tsʰɤ˧˥ko˧ |
| 蚂蚁 | ʈʂʰə˞˧˥ɣə˞˧ | 母山羊 | tsʰɤ˧˥mɛ˧ |
| 蚂蚁巢 | ʈʂʰə˞˧˥ɣə˞˧kʰɯ˩ | 卷角羊 | lɛ˩ɳɯ˩ |
| 蜜蜂 | mbæ˧ | 麝香 | lɛ˧˥kʋ˧ |
| 蜂窝 | mbæ˧kʰɯ˩ | 绵羊 | ʝu˩ |
| 苍蝇 | mbʋ˧˥lə˞˧ | 公绵羊 | ʝu˧ko˧ |
| 蜘蛛 | ə˩bʋ˩ʈʂʰʅ˧˥lɑ˧mɑ˧ | 母绵羊 | ʝu˧mɛ˧ |
| 蜘蛛网 | ə˩bʋ˩ʈʂʰʅ˧˥lɑ˧mɑ˧kʰɯ˩ | 绵羊羔 | ʝu˩lɛ˩ |
| 蝴蝶 | ɲi˧mɛ˧pʰɛ˩lɛ˩ | 羊毛 | ʝu˩fʋ˧ |
| 蜻蜓 | dʑi˩mʋ˧˥ʈʂʋ˩ | 岩羊 | sɛ˩ |
| 大象 | tsʰo˩ | 狐狸 | nɖæ˧ |
| 猪 | bu˩ | 青蛙 | pɑ˧tɕjɤ˧ |
| 母猪 | bu˩mɛ˧ | 鱼 | ɲi˧ |
| 猪崽 | bʋ˩bʋ˧˥ | 兔子 | tʰo˧lɛ˧ |
| 野猪 | bu˧tɕi˧ | 蛇 | ʐʅ˧ |
| 马 | ʐwɑ˧ | 鸟窝, 鸟巢 | kʰɯ˩ |
| 公马 | ʐwɑ˩ŋgu˩ | 骡子 | ɖɛ˞˩ |
| 母马 | ʐwɑ˧mɛ˧ | 獐子 | lɛ˧ |
| 马驹子 | ʐwɑ˧qo˧ | 黑麂子 | lo˩ |
| 骑的马 | ndʐæ˧ʐwɑ˧ | 黄麂子 | tɕʰi˩ |
| 马鹿 | ʈʂʰwɑ˧˥ | 猴子 | ə˧ʐʋ˩ |
| 狗 | kʰɯ˧ | 老虎 | lɑ˧ |
| 公狗 | kʰɯ˧qo˧ | 豹子 | ɳɖʐʅ˧ |
| 母狗 | kʰɯ˧mɛ˧ | 狼 | ɕju˧˥kʰɯ˧ |
| 猎狗 | ndy˧˥kʰɯ˧ | 牛 | ɣɯ˧ |
| 旱獭 | dʑi˩sɛ˧˥ | 公牛 | lɛ˧ɣɯ˧ |
| 熊 | gʋ˩ | 母牛 | ɣɯ˧mɛ˧ |
| 熊胆 | gʋ˩kɯ˩ | 黄牛 | nɑ˩ɣɯ˧ |
| 水牛 | dʑi˩ɣɯ˧ | 竹子 | mʋ˧˥, mʋ˧ɭɯ˧ |
| 牦牛/野牦牛 | mbʋ˩ | 豆腐 | ɳɖʐʅ˧˥ɣɯ˩ |
| 野兽 | xy˧ | 蚕豆 | ndɑ˧dy˧ |
| 野猫 | xwɑ˧˥lɛ˩dʋ˩ | 庄稼 | bɑ˩dʑi˩ |
| 松鼠, 灰鼠 | xwɑ˧˥zwɑ˧ | 姜 | ku˩ |
| 老鼠=耗子 | fʋ˧˥tsɤ˩ | 野草莓 | æ˩pʰʋ˧˥dʐʋ˩ |
| 黄鼠狼, 黄喉貂 | æ˩lʋ˧˥ə˧gʋ˧ | 核桃 | gʋ˩dʋ˩ |
| 刺猬 | by˩ | 酸菜 | tɕi˧˥æ˩ |
| 尾巴 | mæ˧˥tsɿ˩, mæ˧ | 根 | kʰɯ˧ |
| 细毛 | fʋ˧tsʰɿ˩ | 树干 | qʰʋ˩lɑ˩ |
| 粗毛 | fʋ˧by˧ | 树苗 | ndzɤ˩zo˧ |
| 鹿茸 | ʈʂʰwɑ˧˥qʰʋ˧ | 种子 | ɭɛ˞˧˥ |
| 犄角(动物) | qʰʋ˧ | 叶子 | pʰjɤ˧˥ |
| 鸡冠 | æ˩ʂu˧˥ | 花 | bɑ˩ |
| 大蒜 | kʋ˧ | 草 | zɤ˧ |
| 桃子 | bu˩ʈʂu˧ | 一捆 | ɖɯ˩qwɑ˧˥ |
| 粮(粮食) | xɑ˧ | 玉米包 | qʰæ˩tsɛ˧ |
| 大麦 | tɕju˧ | 茎 | ŋgʋ˧ |
| 苦荞 | ə˧qʰʋ˧ | 我 | ŋɤ˩ |
| 稻子 | ɕi˩ | 我家 | ŋɑ˧˥ |
| 米 | ʈʂʰwɑ˧ | 我家 | wɑ˧˥ |
| 玉米、包谷 | qʰæ˩dzɛ˧ | 你 | nʋ˩ |
| 糠 | pʰi˧ | 您(对长辈) | u˧˥ |
| 小麦 | dzɛ˧ | 你家 | nɑ˧˥ |
| 白菜 | ə˩pʰjɤ˧˥ | 他 | ʈʰɯ˧ |
| 萝卜 | lɛ˩by˩ | 他家 | tʰɑ˧˥ |
| 瓜 | tɕi˧˥kwɛ˩ | 咱们 | ə˧ŋgɯ˩ |
| 山药 | lɑ˩bɑ˩ | 我们 | ŋɤ˩ŋgɯ˩ |
| 树 | ndzɤ˩ | 他们 | ʈʰɯ˩ŋgɯ˩ |
| 仙人掌 | tsʰo˩xɛ˧ | 我们家 | wɑ˧˥, wɑ˧˥qo˩ |
| 松明 | my˧˥tsy˧ | 你们家 | nɑ˧˥, nɑ˧˥qo˩ |
| 柳树, 杨柳 | ʐʋ˧˥ | 对 | wɑ˩, xo˩ |
| 芭蕉 | xɛ˩ʝi˧bɑ˧dɑ˧ | 完成 | sɛ˧ |
| 不要 | mɤ˧ɲi˧ |  |  |
| 不 | mɤ˩ |  |  |
| 不是 | mo˧˥ |  |  |
| 最, 多么、很、极 | ə˧tsɿ˧qo˩mɛ˧ |  |  |
| 认真地 | gʋ˧nɑ˧ |  |  |
| 一定 | ʝi˩ti˧˥ |  |  |
| 反正 | sɛ˩bɛ˧mɤ˧qwɑ˧ |  |  |
| 也 | lɑ˧˥ |  |  |
| 或者, 还是 | nʋ˧˥ |  |  |
| 这样, 这么 | ə˧ɭɯ˧bɛ˧ |  |  |
| 一起 | ɖɯ˩ɕi˩ |  |  |
| 买 | xæ˩ |  |  |
| "查热丽恩" | tsʰo˩dzɛ˧ɭɯ˧˥ɣɯ˩ |  |  |
| 拉萨 | o˧tso˧ |  |  |
| 汉族地区 | xɛ˩pɑ˩-dy˩ |  |  |
| 昆明 | ʝi˧ʈʂʰʅ˧ |  |  |
| 声调 | qʰʋ˧ |  |  |

ajouter :

kʰu˩ 接（水）

kʰwɛ˧ 绕路

tɕo˩回/ tɕo˥˧